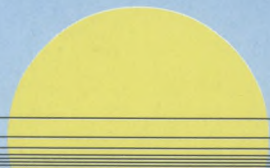


| | | |
|---|---|--|
| Logotyp  | Nazwa instytucji Muzeum Ustrońskie | |
| Tytuł jednostki / publikacji / fotografii Hotel „Narcyz” w Ustroniu | | |
| Ilość stron oryginału 4 | Ilość skanów 4 | Liczba plików publikacji 4 |
| Autor Hotel „Narcyz” w Ustroniu | Wydawnictwo / zakład fotograficzny brak informacji | Skan okładki  |
| Miejsce wydania Ustroń | Rok wydania / Data powstania ok. 2000 | |
| Sygnatura --- | Rodzaj zasobu (np. zdjęcie, czasopismo itp.) broszura reklamowa | |
| Wymiary (wys x szer) 22 x 9,8 cm | Stan zachowania --- | Charakterystyka skanowanego obiektu broszura reklamowa Hotelu „Narcyz” Sp. z o.o. w Ustroniu przy ul. Zdrojowej 9, pierwotnie należącego do Kopalni Węgla Kamiennego „Moszczenica” w Jastrzębiu-Zdroju i funkcjonującego jako Ośrodek Wypoczynkowy „Narcyz”; po transformacji ustrojowej w Polsce obiekt stał się hotelem, równocześnie zmieniając właściciela; wydana w latach około 2000 r. broszura reklamuje hotel oraz walory Ustronia w trzech językach – polskimi, angielskim i niemieckim |
| Hasła przedmiotowe (okres historyczny, postacie, miejsce) ok. 2000 r., Ustroń, dzielnica Zawodzie, góra Równica, góra Czantoria, Barania Góra, dzielnica Polana, Beskid Śląski | | |
| Hasła tematyczne (np. miasto, przemysł, kuznia, letnicy itp.) Hotel „Narcyz” w Ustroniu, dzielnica leczniczo-wczasowa, krajobraz, wypoczynek, rekreacja, sport, restauracja hotelowa, oferta hotelowa, baza noclegowa, odnowa biologiczna, sale wykładowe, pobyty weekendowe, pobyty wakacyjne, uzdrowisko, atrakcje i walory Ustronia | | |
| Prawa autorskie --- | | |

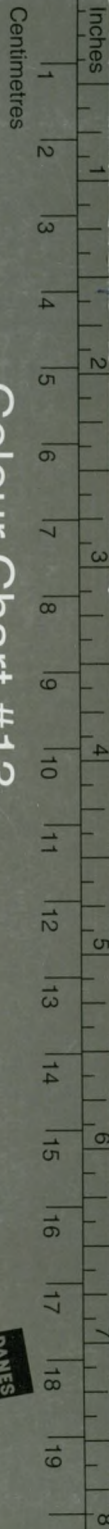
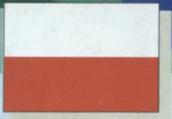


NARCYZ



Beskidy

POLAND • POLEN



Colour Chart #13

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

R

G

B

Grey Scale #13

C

M

Y

K

DANES-PICTA.COM

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



Hotel *Narcyz* w Ustroniu zbudowany w kształcie piramidy został doskonale wkomponowany w południowy stok Równicy. Dysponuje pokojami 2, 3 i 4-osobowymi, oraz apartamentami 2 i 4-osobowymi. Wszystkie pokoje z łazienkami, telefonami, TV kolor SAT. Do dyspozycji gości restauracja, bilard, ping-pong, kawiarnia, sauna, sala odnowy biologicznej, solarium, plac zabaw oraz wypożyczalnię rowerów górskich. Hotel dysponuje wyposażonymi salami wykładowymi. Przy obiekcie znajdują się ogrzewane garaże i parking strzeżony całą dobę.

Narcyz zaprasza na wypoczynek przez cały rok. Organizujemy pobyty weekendowe, a także sympozja i konferencje. Rezerwacje przyjmuje recepcja przez całą dobę osobiście lub telefonicznie na numery:

tel./fax (0-33) 854-35-95, (0-33) 854-28-95 i (0-33) 854-12-51
Hotel **NARCYZ**, 43-450 USTRÓŃ, ul. Zdrojowa 9

Ustronie jest jednym z najpiękniejszych uzdrowisk w Polsce. Położony na przedprożu Beskidu Śląskiego, u wylotu doliny rzeki Wisły płynącej ku północy, stanowi dogodny punkt wypadowy w pasmo Baraniej Góry i Czantorii. Łagodny klimat i piękny krajobraz przyciągają wielu turystów. Liczne malownicze szlaki turystyczne i trasy spacerowe zachęcają do uprawiania turystyki i długich spacerów.

Od blisko dwustu lat eksploatuje się w Ustroniu źródła wód leczniczych. Są to źródła wód chlorkowo-sodowych oraz ciepłe solanki, które umożliwiają leczenie chorób narządów ruchu i schorzeń reumatycznych.

Ustronie posiada szereg obiektów rekreacyjno-sportowych, m.in.: korty tenisowe, basen kąpielowy, staw kajakowy a także atrakcyjny zarówno dla narciarzy jak i dla wczasowiczów i turystów w sezonie letnim wyciąg krzeselkowy na Czantorię (995 m n.p.m.) w Ustroniu-Polanie.

W zimie czynnych jest w Ustroniu wiele wyciągów narciarskich, a urozmaicone trasy zjazdowe przyciągają licznych amatorów „białego szaleństwa”.



NARCYZ

Domem dla Ciebie!
Holiday house for you!



The *Narcyz* Hotel was built like a pyramid and perfectly introduced into a composition of the southern hillside of the "Równica" mountain in Ustronie.

It provides accommodation in double, triple and 4-person rooms as well as in 2- 4- person suites. All rooms are equipped with bathrooms, telephones, TV color sets and TV SAT. Guests have at their disposal a restaurant, a pool room, a table tennis room, a coffee and drink bar, sauna, a fitness club and solarium. There is also a playground, and mountain-bikes hire. Motorized tourists can enjoy heated garages and a car park supervised during a day and night adjacent to the building.

Narcyz is open for the guests for all year long. Its offer includes also weekend stays as well as the organization of symposia and conferences. Reservations can be made through a hotel-type booking system round-the-clock at the reception desk personally or by telephone/fax:

tel./fax (0-33) 854-35-95, (0-33) 854-28-95 or (0-33) 854-12-51
Hotel **NARCYZ**, 43-450 USTRÓŃ, ul. Zdrojowa 9

Ustronie is one of the most beautiful spa resorts in Poland. It is situated at the foot of the "Beskid Śląski" mountains, at the outlet of the Vistula River valley opening to the north and is an excellent starting point for walking tours to the "Barania Góra" and "Czantoria" mountain range. Mild climate and a scenic landscape attract a great number of tourists. Numerous picturesque hiking trails and to go for long walks.



For almost two hundred years medicinal water springs have been exploited in Ustronie. Chloride and sodium water springs and hot brine springs are used in medical treatment of locomotor system diseases and rheumatism. Ustronie has a number of leisure

and sport facilities such as tennis courts, swimming pool and canoeing pond. Another attraction for skiers and holiday makers in the summer season is a chairlift to the "Czantoria" mountain (995 m) located in Ustronie-Polana. In winter a great many lifts are open and various ski-runs attract a lot of amateurs of "the white craze".





Das Hotel *Narczyz* in Ustroń wurde pyramideförmig gebaut und vollkommen in südliche Böschung Równica eingeschlossen. Es ist ausgestattet mit Zwei-, Drei- und Vierbettzimmern, es bietet jedoch auch Apartments für zwei und vier Personen. Alle Zimmer sind in Bad,- Telefon und TV bunt SAT ausgestattet. Im Hotel befinden sich ein Restaurant, ein Billardzimmer, ein Tischtennis-Saal, ein Café, eine Sauna, ein biologischer Erholungsraum, Solarium. Zum Hotel *Narczyz* gehören eine Verleihung der Fahrräder und ein Kinderspielplatz. Das Hotel verfügt über die ausstattene Unterrichtsräume. Für Ihr Auto steht eine beheizte Garage bereit sowie ein Parkplatz, der binnen 24 Stunden bewacht ist. Das Hotel *Narczyz* lädt das ganze Jahr zur Erholung ein. Wir organisieren Wochenendaufenthalte, Symposien und Konferenzen. Reservierungen werden gantztätig persönlich oder telefonisch von unserer Rezeption entgegengenommen, und zwar unter den folgenden Nummern:

Tel./Fax (0-33) 854-35-95, (0-33) 854-28-95 und (0-33) 854-12-51
Hotel NARCYZ, 43-450 USTROŃ, ul. Zdrojowa 9

Ustroń ist einer der schönsten Kurorte Polens. Es liegt im Schlesischen Beskid an der Talmündung der Weichsel und ist ein günstiger Ausgangspunkt zu den Gebirgsketten der Barania Góra und der Czantoria. Das milde Klima und die schöne Landschaft ziehen viele Touristen an. Zahlreiche attraktive Wanderrouten und Spazierwege laden zur Erkundung der Umgebung ein. Seit fast zweihundert Jahren werden in Ustroń die Heilquellen genutzt. Es handelt sich um chlor- und natriumhaltige Quellen sowie warme Salzquellen, deren das heilende Wirkung sich sehr positiv auf Erkrankungen des Bewegungsapparates und rheumatische Erkrankungen auswirkt.

Ustroń besitzt viele Erholungs- und Sporteinrichtungen, u.a.: Tennisplätze, ein Schwimmbad und einen Kajakteich sowie eine Sesselbahn zum Czantoria-Gebirge (995 m über dem Meeresspiegel) in Ustroń Polana, die sowohl von Skiläufern als auch von Sommerurlaubern genutzt werden kann. Wir empfehlen besonders, den Winterlaub in Ustroń zu verbringen, da Skifans hier wegen der zahlereichen Skilifte und Skipisten ebenso auf ihre Kosten kommen wie Langläufer auf abwechslungsreichen Loipen.





„Hotel NARCYZ” Spółka z o.o.

ul. Zdrojowa 9
43-450 USTRON

tel./fax: (0-33) 854-35-95 PBX
(0-33) 854-28-95
(0-33) 854-12-51

www.narczyz.com.pl
hotel@narczyz.com.pl

ZAPRASZAMY!

